

Số: 885 /CTY

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 02 năm 2023

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ  
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SỞ GDCK HÀ NỘI**

Kính gửi: - Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

Tên Công ty: **Công ty Cổ phần Việt Nam Kỹ nghệ Súc sản.**

Mã chứng khoán: VSN

Địa chỉ trụ sở chính: 420 Nơ Trang Long, phường 13, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: +84.28 35533999 Fax: +84.28 35533939

Website: [www.vissan.com.vn](http://www.vissan.com.vn)


Người thực hiện công bố thông tin: Ông Nguyễn Ngọc An

Địa chỉ: 420 Nơ Trang Long, phường 13, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

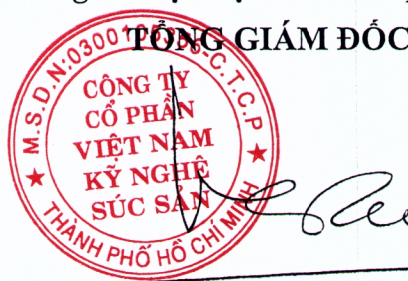
Điện thoại: +84.28 35533999 Fax: +84.28 35533939

Loại thông tin công bố: bất thường

Nội dung thông tin công bố: Ngày 24/02/2023, Công ty nhận được Quyết định số 11/2023/QĐST-KDTM ngày 21/02/2023 của Tòa án Nhân dân Quận 1 Thành phố Hồ Chí Minh về đình chỉ giải quyết vụ án dân sự về việc “Tranh chấp hợp đồng dịch vụ” do Công ty cổ phần Việt Nam Kỹ nghệ Súc sản (nguyên đơn) rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện vì Công ty TNHH Khảo sát Thiết kế Tư vấn Sài Gòn (bị đơn) đã hoàn tất nghĩa vụ thanh toán nợ.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin được công bố. 

Người đại diện theo Pháp luật

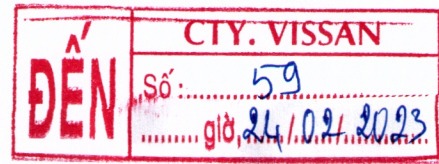


**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Ban Kiểm soát;
- Lưu: VT, TKHĐQT.

Đính kèm Quyết định số 11/2023/QĐST-KDTM ngày 21/02/2023 của Tòa án Nhân dân Quận 1.

Nguyễn Ngọc An



TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 1  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 11/2023/QĐST-KDTM

Quận 1, ngày 21 tháng 02 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự,

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 243/2022/TLST-KDTM ngày 26 tháng 10 năm 2022 về việc “Tranh chấp hợp đồng dịch vụ”, giữa:

*Nguyên đơn:* Công ty Cổ phần Việt Nam Kỹ nghệ Súc sản; Địa chỉ trụ sở: Số 420 đường Nơ Trang Long, Phường 13, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh

*Bị đơn:* Công ty TNHH Khảo sát Thiết kế Tư vấn Sài Gòn; Địa chỉ trụ sở: Số 12 (Lầu 8) đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Công ty Cổ phần Việt Nam Kỹ nghệ Súc sản có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự theo quy định pháp luật.

Công ty Cổ phần Việt Nam Kỹ nghệ Súc sản không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; Hoàn trả lại cho Công ty Cổ phần Việt Nam Kỹ nghệ Súc sản tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 3.000.000 đồng theo biên lai thu tiền số AA/2021/0004830 ngày 26 tháng 10 năm 2022 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự./.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- Viện Kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.



**Nguyễn Thúy Minh**